大清光緒卅四年

第八千零四十三號

叻報

（本館在哥勞賓得力門牌一百廿四號零D）

戊申十一月廿五日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零八年十二月十八號拜五）Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國采辦釘書裁紙各機器以待與　各官牌刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工綴絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無得於人而後始錄其有護爲成文以及支斷費解者概不登錄嗣後　諸君來札尙祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

○國民立國之根本

續念二日稿

三　政治的團體。。在日本[illegible]概以町村農會之勢力。。組織郡市農會。。以郡市農會之勢力。。組織縣道府農會。。然後通全國作一大農民團體。。爲訴其可訴。。法其可求之政治的機關。。所謂大日本中央農會。。及大日本農會是也。。凡國民租稅擔負問題。。必以農會會議之協贊爲必要。。或增徵。。或輕減。。不能以政府單獨之意思專斷。。故進一步論。。則農民團體者。。自左右一國之財政策。。以圖擔負輕減爲其目的者也。。雖其利益。。每與工商之利益有衝突。。而司國家之政治者常以一國全體之公益爲主眼。。而努力調和。。使得其平。。而農業者。。亦常不服正當之範圍。。主張自己之利益。。以發動國家政策施行之方針。。德意志來因農民團體。。巴[illegible]農民團體。。烏斯脫發里亞[illegible]民團體。。皆如此。。

以上三團體。。皆我國現[illegible]勢。。所決不能辦到者。。而[illegible]國民所能辦到者。。惟農業中[illegible]蠶絲業團體。。何以言之。。蓋[illegible]絲團體者。。我國民億萬衆公共之大團體。。其所以然者。。凡[illegible]地之國民。。皆[illegible]無阻碍。。故能合而爲億萬衆公共之大業也。。其所以能生億萬衆公共之大利益也。。請說明如下。。

現世紀伴於文明進步。。欲求美麗強勒柔軟光澤之物。。以應用於美術上衛生上之觀念事物。。除蠶絲外。。無他物可以發貴。。而機器工場。。又日日增盛。。需要蠶絲爲原料。。尤爲至急。。世界雖有四大蠶絲國。。以爲供給。。而其二如伊大利法蘭西。。因土地褊小。。勞銀騰貴。。（每日傭工一人約四元餘）已居退化時代。。且欲仰給於人。。其一如日本。。明治四十年輸出價額。。雖達一億一千六百十萬五千九百五十員之鉅額。。而每歲向須入我山東盛京等柞蠶絲及他繭屑。。以代已國之需用。。論者謂發達將無餘地。。欲改良我蠶絲業而仰給之。。（上海東亞同文書院教習渡邊繁之著有對淸蠶業策可考可知我不改良已啟他人代治之野心）又查近世蠶絲產額統計表。。謂世界出產之絲。。不過三億八千萬兩。。以世界人十五億萬平均配用。。不過每年用絲二錢五分餘。。日人謂其國山間僻壤。。無人不有綢衣一領。。若使世界人人如日本人之[illegible]。。雖百倍於現在之產額。。尙感不足。。又謂地球自北緯二十度至六十度之地。。皆適於養蠶。。夫我中國本大蠶絲國之一。。適居此緯線地中。。而勞銀又低廉無比。。若打破頑固保守之見。。力圖改良發達。。則我中國版圖。。尙十五倍於日本。。以彼明治四十年輸出額爲例。。以十五乘之。。則每年當有十七億四千一百五十八萬九千八百五十員之新輸出。。此卽我國民億萬衆公共之大利也。。然其所謂億萬衆公共之大團體。。果安在哉。。

仍未完

本館譯電

○英美樹乳情形專電　本坡賓得力太晤士西報得接念二日英京發來專電云西本年十二月份存留美國貨倉之樹乳較去年同月加增一百七十担存留英倫貨倉之樹乳比較去年同月減少四百九十三担其中巴剌樹乳減少一百二十担云

⊙法轄摹島專電　本坡賓得力太晤士西報得接念二日德京發來專電云法國宣佈哥摩羅摹島歸其管轄云　按該摹島係於西曆一千八百八十六年爲法所據坐落摩沙覔貴海峽相距馬達加斯加之西北海面三百五十英里計分四島曰馬我打曰安蘇連

總商會廣告　○敬啟者本總商會爲舉己酉年新任會董照定章訂於本月廿八日起至十二月初一日中午十二點鐘截止案收各帮會友舉票當堂拆封比較其舉票業經連日按號派送惟恐會友衆多地方廣闊其中難無遺漏如有未曾派到者祈携本屆年捐收據到會補領是禱專此佈聞諸維　公鑑

光緒三十四年十一月十九日　新嘉坡中華商務總會謹啓

The Federal Life Assurance Company.

保壽宜知

啟者特字通知康寧保壽公司仍然在坡設立代理人在于亞洲之南方公舉惹蘭芝伊尹士爲理事人其寫字樓現在設于禮佛勃黎士門牌四十三號即九思堂二樓守候再尋廣廣本公司之資本物業共值美金四百萬元有奇照信之欵即時在坡議結（本公司之資本存在渣達銀行）此佈

西一千九百零八年十一月廿號

康寧保壽公司謹啟

廈門

同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有燕釀液汁酒漿也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用尖妙即身羸柔健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後諸君光顧者請認本行蝠鹿壽商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服　一治筋骨疼痛　一治陰虛陽虛　一治心胃氣痛
一治氣血衰弱　一治肢體麻木　一治婦人白帶　一治脾胃衰弱
一治五勞七傷　一治精冷陽痿　一治手足瘋濕　一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅　陳泰源　香港　德記洋行　石叻　德發行　三寶壠
成林堂　檳榔嶼　杏春堂　小呂宋　黎泉行　四里末　美南棧
宏源棧　岑齊陵　允昌棧　嗎辰　萬興行　望加錫　泉裕行
坤甸　錦順昌　井里汶　義裕行　宋卡　吳源泰　炳記行

光緒三十四年九月初六日　同泰參行謹啟

致富良策　謹告同胞

今華人每見西人服物精巧謂其人之富見其軍器堅利謂其國之強者亦思其所以致此之故非謂富強獨鍾於西人而靳於華人良由西人致之有道而華人致之無道也富強之術無他巧妙惟黜僞崇眞去俗從理而已西人崇事上帝篤信耶穌所行在內心故不需紙燭之費華人競事菩薩諂媚鬼神所行在外禮故取重祭薦之文雖曰一人所出有限然一國積之則無窮試舉而歷之每歲燃竹所費若干萬元燈油所費若干萬香燭所費若干萬爲此業者又若干人中人家產每歲爲此等之費需十餘金貧者數金富者數十金或百金不等統核貧富姑以中人產十金計之中土人號稱四萬萬積之則成四十萬萬矣又每歲爲演戲賽會修齋建醮彈唱歌舞等費不下千萬爲僧道巫覡廟宇菴堂寺觀等費不下千萬以此數十萬萬有用之財耗之無用之地國烏得不貧哉無端而養此數十萬僧人數十萬相士數十萬星士數十萬堪輿數十萬男覡數十萬女巫數十萬廟祝數十萬卜卦之流數十萬擇日之輩十萬男僧數十萬女尼數十萬道士何爲乎此皆食人之食衣人之衣用人之財而無濟於人者也且國內又若干遊民若干竊子若干棍徒若干罪犯與夫不務正業者亦不知凡幾皆及虛食人之食衣人之衣用人之財者也守己之分食己之力一國之內能有幾人何怪乎國窮而民亦俱窮也韓文公有曰農之家一而食粟之家六工之家一而用器之家六商之家一而資焉之家六猶謂民窮且盜今乃農之家一而食粟之家數十工之家一而用器之家數十商之家一而資焉之家數十其將若何與第此也每歲爲鴉片而耗數千萬爲娼妓而耗數千萬若縷而數之其爲數幾何使以此數十萬萬之財善用之又何事之不成何器之不精也哉夫天地生財祗有此數若散諸無用即不能留諸有用此等其弊無益之事不徒有妨正業反多事因之而起如好吸之人多悞事好賭之人多謬事好色之人多敗事損人之身害人之魂其禍爲尤烈也惟拜上帝信耶穌之人事各從理無益之事不敢爲有益之事必自勉是以無香燭醮演戲堪輿卜筮擇日諸妄費又不敢爲吸鴉片賭錢宿娼諸罪惡以致一國之內省數十萬萬無益之費以作有益之事如刊聖書宣聖道建福音堂立施醫院等項日日加增則國亦日日興起乃知富強不在財之饒器之利惟在人善用而已若華人早能屏棄異端不拜菩薩不受蠱惑崇事上帝信賴耶穌則每歲亦可省數十萬萬妄費又何讓西人之富強哉耶穌道言理而不言利苟一國之人篤志從道雖不言利而利亦在其中人從耶穌之道肉身在世現獲其益靈魂將來更享無窮之福不從耶穌之道肉身在世現受其殃靈魂將來更遭極重之刑二道孰得孰失判若天淵願世人深思之也可

戊申年十一月十八日　星洲美以美會具

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司士庫內常有此酒既沽　諸君有欲採購者請各玉臨可也此仰

大英一千九百零八年然花里月一號　新嘉坡莫實德公司謹啟

減收灰價告白

啟者特字通知本公司特將減收價值十分之一限至華歷十二月三十日爲止以便凡有華人前來購買阿呂尼士點巴（此乃掃壁之灰名）如此折價本公司特爲欲使各華人前來購買此灰由現在起至新年止用以塗抹各人之屋宇照此減價准至十二月三十日爲止無論所買多少若已過期則不復減折本公司內存有此灰七十二種之顔色用于墻壁樓板等處無不相宜特此佈聞

西一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙呂耳禾防公司謹啟

會陳政府次第舉辦云

○籌撥賑欵　羊城督院准閩浙松督廿二日電開漳州府屬龍溪南靖兩縣水災爲數十年所未有乞速籌接濟賑欵張督當即札飭善後局籌撥以濟賑需在案該局奉札查閩省漳州府屬被災饑民至堪憫惻况本年五月間粵省被災曾由督院電准閩省墊解賑欵一萬兩現閩省亦患水災在恤鄰報施之誼自應力籌接濟惟粵省迭次被災撫恤力盡閩省災情祇有漳州府屬兩縣災區尚不甚廣擬即在該局賑捐項下撥銀五千兩交商號匯解經撥情詳覆督院並謂此欵即作爲協濟不必由省籌還云

○會拏革黨　閩週來軍機處迭據各省先後查覆僉稱孫汶黨羽以留學東洋各生爲最密厚並分行遍跡於各省內地以圖暗行舉亂計開列黃軫曾楊陳馮盧梁等四十餘人內除黃軫數名係湖南籍外餘浙籍數人江籍數人以外皆籍隸廣東潛匿於港澳安南南洋各埠內尤以黃陳等數匪目爲最悍請即按開加懸重賞一體嚴密購拏除分電直江蘇皖鄂湘閩浙滇桂各省外昨特併電粵督查照分諭各屬設法緝拏云

○江督端午帥致開缺廣西巡撫李仲仙中丞電文　上海李仲帥鑒安慶馬炮兩營兵變係下級官弁煽惑謀叛先將兩營管帶狀傷縱火攻城經停泊江面各兵輪開炮攻打經帥復遣將出城包抄痛擊衆始奔潰先後擒獲叛黨二十餘人據供排滿革命不諱方於二十七日得信是日操事適畢即刻起程並遥派甯省及江北軍隊會擊馬步共七營同時開拔又電商陳小帥派鄂軍一標前往協助方於廿九午後同營隊先後到省比即進城與經帥晤商親出撫慰調楚謙建威兩兵輪及魚雷船陸續到皖凝威甚壯連日繳械來歸者頗多餘黨竄往桐舒一帶復經方酌派駐紮浦口軍隊會赴廬州四面兜剿地方近已安堵如常請抒厪注方於初一日申刻回甯並乞轉致貴鄉諸公同鑒爲荷方東印

○又皖撫朱經帥復李仲帥電云　李仲帥鑒三十電敬悉叛兵經擊散後竄赴桐城一帶已派營追剿廬州一路已電請程平齋軍門帶營由浦口前往廬州截擊矣省垣刻均安謐承念附聞寶東○又皖藩沈子培方伯覆許九香觀察電云　皖亂已平甚思我公　植

南洋

○樂善不倦　吉隆歸雁云吉隆慈善班定期十二晚在舊廠街永樂戲院開演不意尚未開演而入場劵早已沽清一時購者爭先恐後計共得銀七千餘元諸君樂善好施之念誠足風矣此不過入場劵一件耳所得已如此之鉅其餘場內賣物之欵尚未悉多寡俟採確再登

○命案判結　檳城新報云臯憲非沙復訊爪亞男婦七人在過港謀殺華人魏某一案其案由經載昨報是日臯憲再三研訊宣佈供詞後陪審員人七人中以爲無罪者五人官遂將被告判釋無事云

本坡

○油船大火續聞　英國加罷摩輪船由星約運載土油及油精等物到叻念三日下午六點鐘失慎情形已紀昨報茲再探悉該輪身長四百廿尺廣五十二英尺有奇深二十英尺有奇落水纔閱十八月中西員役水手四十三名除西人二十三名外餘爲華人火夫等役迨至昨念四日將晨兩點鐘時該輪之司舟暨船政司署中各員并各水手工役等分乘小官輪及華欒夏拖船到坡各員返署各水手則暫寓火車路之水手館中至清晨時該輪火勢大衰烟亦畧減而船身仍浮是以來逃之量船員溯色及該輪司舟叠臣仍乘華欒夏拖船欲往該輪之側在于船旁鑿穿一穴使之下沉孰知該拖船正在開行未到之先時約上午十點鐘該輪中猝然炸裂致令自首至尾岌岌動搖火由管事人室中榻上之孔噴出炸後該拖船始抵該處目擊該輪之上寂無人在而餐室中椅棹等物依然陳列不移因之設法救出三白燕及其他私家物件惟有三羊因于船尾甕中甕口已加鎖鑰未能破甕致令救之無術而且火勢益烈熱氣蒸人不能迫近當由該量船員與該司舟互商辦法祇有發炮擊破該輪旁邊水綫下使之下沉之一法無如斯時菴口并無英國戰艦在彼迫得改乘小輪往求浮羅勿勝尼之陸營將弁爲之贊助該將弁以爲若以小船置其小炮遥擊該輪之水綫則事亦可行無如炮爲戰時所用之利器深恐過于破壞反形不便因之該量船員與該司舟祇向勿勝江嘴底炮台中邀得司旗之役兩名同下小輪又赴石叻門船澳取得白漆一桶俾在該船水綫之下作一記號乃返巴實班讓炮台特求該台將領爲發六英寸口徑之大炮以擊該輪之記號處　未完

○懲罰白撞　廿三日上午十點半鐘粵人陳均闖入丁加勞實得力三十六號門牌樓上張見照妨內倫竊布褲二條値銀一元適張妻自廚內回跨相遇告夫出招四百七十號差前將陳拘控於案今日堂訊查陳曾犯案二次今罰入獄苦工六閱月

失贓得盜 ○亞巴沙哥拿門牌十四號兩發號店東潮人楊瑞通拘控仝籍人楊芳居楊龍好曾金長串竊髒反圖賓格一案日昨由荷臬司訊質判罰首名入獄一年餘皆摘釋

尻戀行兇 ○閩人蔡瓊十六日下午三點鐘在哥勞賓得力手持血刃與五百卒四號巡差相遇差詢其故蔡自稱已剌一人未知死否自願投案巡差問在何處蔡曰即在本街門牌一百三十六號差偕之往視見該屋中有閩人葉水湖全體受傷五處旋將蔡逮案并舁葉入醫院迨府訊行兇之故蔡謂緣作工屢受葉辱毆故剌之復仇云現葉已醫愈出院昨日結案判蔡入獄苦工九月

告白

再佈展收二期股銀廣告 ○啟者粵路二期股銀前兩次佈告開收日期及展收日期本當依限止截惟是外埠各票尚恐有未及續繳者彼此同為股東未可歧視茲經董事局決議本月十五日以後仍照常續收統限盡十一月內乘報繳齊但星坡道里較遠應照第二條辦理展限至十二月十五日止截乘報繳齊今再登報請衆股東之未及續繳者從速備交勿再延悞自棄權利此告

戊申年十一月二十五日　　星加坡中街羅奇生謹啟　十

工部局告白 ○啟者茲本局所估一千九百零九年本坡工部局界內各房及屋地全年屋稅以便抽取門租者業已估明立冊九冊現業列出存於拖球埸畔本局寫字樓內以便俻稅之人到爲查看附識有外每日皆可到本局寫字樓內觀看而本局議員當於一千九百零八年和心末月十八號禮拜五即華十一月廿五日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽閱俻稅之人來訴所估之價或有不公之處否倘適此期即將其冊止結又凡訴所估價稅有不合之處者務當具字於所定衆會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辨以便將冊再行更正均無不可特此佈告

英一千九百零八年十月三十號　新嘉坡工部局副司理人棉慧丕呂承命謹啟

承頂聲明 ○啟者合洛律橫石仔頂門牌一百四十七號復興號生理乃係杜榮記開設今欲別圖願將店底家器全盤頂與萬泉和張則倫承受定于三日後交易清楚茲特登報聲明倘復興號杜榮記有與外間往來賬目揭滙保認等項限于三日內與經手理明過期自悞從此生理盈虧概與杜榮記無干此佈

戊申年十一月二十二日　承頂人萬泉和張則倫謹啟　三

換印聲明 ○敝啟者敝號住源順街即直落亞逸賓得力門牌第四號向用四方印專刻華文鼎盛興取貨收賬等字今因有拗便取貨單遺失誠恐被人拾得將單向諸　寶號取貨故將從前所用之四方舊印作廢另換厭只形新印內刻華文鼎盛興取貨收賬餘事不用外環兼用英文Teng Seng Hin, Singapore.等字自本日聲明之後凡敝有向諸　寶號交易取貨須有林深澤押號兼蓋腰只形新印方可爲憑如前舊印敝不坐額特此聲明以免後論

天運戊申年十一月廿一日

英一千九百零八年利心末月十四號　源順街鼎盛興謹啟　三

普告商途 ○啟者本公司向蒙　各寶號過信數目每有轇轕業于光緒三十三年丁未歲五月間將各寶號來往數項一概找清各等情于丁未五月初七日登報俾衆咸知諒蒙　諸商翁洞鑒茲再佈告本公司自本年十一月廿一日拜一起只認定與本坡張裕和寶號銀口來往並無與別家來去銀貨以及蓋印出單取貨担保揭借各等情事至於街前買貨仍用現銀交易倘敝件人等如有與　諸寶號賒貨担保揭借等情惟向經手是問與敝無涉特此聲明以免後論此佈

光緒三十四年十一月念一日　英一千九百零八年十二月十四號

成茂聯記主人邱昭忠　張耀軒仝謹啟　三

告示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供紅白石爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百零八年十二月二十一號拜一即華十一月廿八日中午以前投交本署以憑選擇茲將所需之物開列

二寸半紅石以供　摩拿威士打律　亞醫刺耶律　東路
蔡厝港律　發尼律　里科嗎打里律　淡卑尼律　淡中律
巴實班梯律　呑莪律之用　二英寸白石以供武吉智嗎律之用

如欲知其細情及觀圖式者可于辦公之時向營造司署大才剛查論便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此石字樣并向營造司署大才剛取討印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能領取票簡倘已取中其票須于一月之內訂就合約抑或令其担保若無照此兩事而行即將壓票之銀充公并于乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

大英一千九百零八年十二月七號　示

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

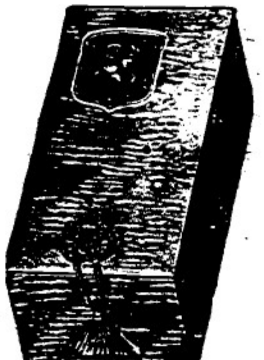
Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加
呂士呂地方之溺夫烏呂及宜
公司所造各種香不暇列

士丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物
料相同而士丹宜共有二三
欵一乃士丹宜香水一乃士
丹宜片一乃士丹宜彎文



尼威亞拿香水乃是
上品及甚爲奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼香水乃是
本公司所製其味眞屬
上品奇香

上以各種香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有
發售　諸君採購幸勿誤購僞冐爲要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟　亥

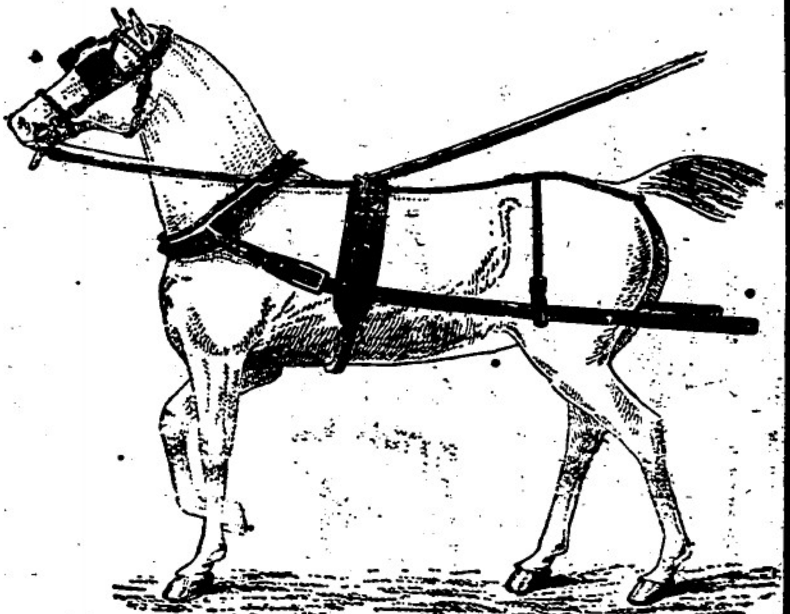
JOHN LITTLE & Co., Limited.

Our Prices are Moderate.

Singapore.

然里直有限公司告白

當　諸君欲購全副
新馬鞍時必到本公
司觀看馬鞍因爲本
公司在于本坡皆倉
內到有多欵之馬鞍
而此馬鞍係以上等
之皮料製成每副由
二十八元五角起至
一百八十五元爲止



本公司到有英國及新
金山所製騎馬之馬鞍
每副二十元三十元四十元五
十五元不等此鞍若送與
華海人甚屬合宜本公
司能修理各欵馬鞍及
騎馬之馬鞍并各欵皮
器價值甚廉　諸君玉
臨爲盼

英一千九百零七年十一月三號

然里直有限公司謹啓

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡啲嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐劑中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定此能確發斷不食言由此酒不能販往 加拶巴 三寶壠 四卑末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

明嗎也洋行謹啟

英一千九百零八年元月一號

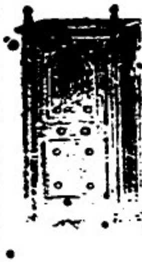
鳥蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久己選遍馳名茲復由英新辦到顏附士斗雲字號之狗頭祟鳥啤酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧惟細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售



嘗思營生之道所最要者則惟數得其大則惟銀兩然必須有以善藏始無意外卌本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶於叻坡馳名尤著至本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計

其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料

且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無

有優劣之分至於各櫃大小不一而價

値則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

日摩希里日兀烈哥摩羅而哥島中有活動之火山一座高至八千五百英尺地土多燥然而沿海之椰樹甚多其中嗎莪打島種有廿蔗四島之地只有八百英方里人民四萬至五萬之譜

○近東交涉專電　本坡實得力太晤士西報得接念二日德京發來專電云土國致電稱謝德國因爲土奧會議之事德國出而調停以保土國之權利而奧國已願備款賠與土國并聞俄國覆答奧國之書異常欣悅已允表其同情云念二日英京勞打來電云奧國外部大臣㒶連打入見奧皇奏對甚久而風傳該大臣去任之事仍舊未已駐紮土京之奧國公使巴剌威施尼拜會土國相臣時彼已訂定因爲聯合摩士尼亞省之故許賠欵項而將海關稅則加抽十五巴仙此舉德國亦已允洽該使又訂建議專權貿易之事五端而裁去奧國設在土國之郵政局及收回奧國保護在于亞呂嗎尼亞天主教之權而担保愁美嗎沙之獨立彼又暗指所賠欵項其關摩士尼亞　寔兒莪威拿　與多徽之債項均應核計各沾一份云

○荷威交涉電音　念二日英京勞打發來電音云加刺加（威國京城）異常發動因爲荷國海軍捞去威船一艘（事詳昨電）現在祖助總統加士爵之黨人與其反對黨人爭鬥甚狠死傷共有數人而副總統莪覓士經已宣佈荷國之舉動一與進攻無異及已頒行軍律云　念三日英京勞打來電云荷國捞去威國小炮船一艘云

○法國倡議飛舟訂律電音　念三日英京勞打發來電音云法國倡言設立萬國會議以便子細商量訂定駕駛飛舟（凡升空之器皆在內）之律例云

○英京議論屬土鴉片電音　念三日英京勞打發來電音云英京理藩侍郎施里覆答議員參刺詢問之言曰稽察實得力鴉片人員稟報之詞正在接到而呈交議院可謂應時而至我國家現在籌思香港政府建議鴉片之事一與搖動該處屬土無殊而彼此往來函件今已呈交議院亦屬依期寄到云

京事

○恪守遺命　十月二十七日上諭懿親宗族尤應懍守國法云云其有爲而發之故則以某親王無端進內幾請太后垂簾訓政故上諭中有淆亂國是等語及聞某親王之請太后垂簾實有某公主爲之先容初不料太后竟恪遵遺命不允垂簾也日前攝政王帶領樞臣進見皇太后良久始退因今上叅極後召見臣工非有人抱扶不能臨朝故擬懇求太后垂簾名曰訓政實欲抱扶　皇上而已而　皇太后堅不允從故政務處王大臣有攝政側坐召見之議

○定兼祧事　大行皇帝未賓天之前五日已迎嗣皇進宮　大行皇帝賓天時　太皇太后精神尚健當即命今上嗣統惟　太皇太后之意祇欲承嗣穆宗不許兼祧世續奏對不蒙俞旨旋由張之洞反覆進議始兼祧廿二日五鼓　太皇太后召見軍機神氣清爽下圍皮褥諭云我先覺是不好已經尿炕（謂遺尿於床也）諒不能久延爾們趕緊替我辦大事及語內監云　大行皇帝比我年少應我先行今乃一切後事我皆辦妥我的後事又是誰辦且我行時的衣裳尚未有人預備時李蓮英總管在旁叩頭云奴才已爲老佛爺預備　太皇太后聞之大喜乃諭取至命人穿上且云即此一事爾輩自後當另眼看待他延至未時遂升遐矣翌日諸軍機大臣入宮瞻仰遺容正在哀哭　太后召諭云爾等何以處我各軍機云已奉　大行太皇太后懿旨尊　皇后爲　皇太后且嗣　皇帝已經兼祧　皇太后得此言乃云既如此我當謝恩乃向　太皇太后遺容前行一跪三叩禮各軍機始退

閩粵

○施衣實數　聞此次漳州水災何觀察擬備辦棉衣八千襲施濟災黎計値八千元前報所云二千襲係趕緊先行製就者其餘一經製便當即陸續運漳云

○抗釐成功　福州決加抽釐金稅百份之四已一律實行各商人大加反對紛紛罷市停運貨物現官吏不得已允收回加釐之議業已如常貿易

○消弭邊匪　近日東省欽廉及西省各屬匪風仍未盡絕張督以兩省匪多之故皆由於民間困苦地方險僻而吏治又復疲玩查各處匪情及防剿各節當以西省之左右江一帶爲最甚次則東西交界之懷賓封川等處昨特會商西撫籌欵並計定消弭良法即據情

○查察軍港　陸軍部已於月前將擴張海軍計畫詳加會議定明年春間即行組織海軍專部由部特派大臣奉同工師司員分往直東江浙閩粵各省先將各處應闢軍港一律實行測查計定並即派員任辦建築各事及與各省籌定擴充海軍切實辦法已擬即推任某旗員查察東三省北洋粵海各處軍港及擴艦事宜並分派譯副使學衡（廣州新會人）隨薩提督鎮冰分任查察閩浙粵東南洋各要軍港以及籌添兵艦編列艦隊等事項均准於明春分查實行辦理昨已經部中將籌議各情一併分寄到粵云

叻報坿張

大淸光緒三十四年

十一月廿五日拜五

隨報派送不取分文

佛山輪船命案彙誌

佛山輪船命案迭紀前報茲聞自治會同人初十日集議後卽致函洋務局南邑令請其轉邀軍醫學堂總教習鄭豪將屍剖驗看其是否果有心病南令接函後卽面稟張督請示辦法張督允爲照會英領覆加相驗南令囘署由電話邀請自治會及報界同人於十一早八點鐘到縣署商議自治會報界各同人到署會商良久南邑令偕同赴督轅公所邀鄭教習至未幾鄭與軍醫學堂日本梅醫博士同至將此事詳細商議僉謂必須剖驗方能水落石出若剖驗過果有心疾一則可以服人心二則可以開風氣鄭醫生極力贊成願担任剖解謂一經剖驗虛實立見並謂現在屍已腐壞必剖驗方可分別卽遲一二日亦可以剖驗也日本梅醫生亦允爲助力商議良久始散聞此事已由張督照會英領請其臨場會驗俟領事答覆許可卽實行剖驗矣又廣府及南宰迭飭自治會會董善爲解釋萬不可釀出暴動十一日廣府復派員至報館謂各報對于此案立論不可過於激烈致爲人藉口並謂大憲自有辦法必有水落石出之一日云云至自治會及報界對于此事始終不懈會訊時兩界均有多人聞外人謂此案現在是否係踢斃尙未能定某報直謂其踢斃倘訊過不是自應照會粵督向其干涉云云幷謂該報於初次會訊時潛將快鏡向該兒拍照爲不合該報答以是日辦有是意惟未實行云洋務局委薛令辦理此事向無主宰西醫生之驗單已由領事送呈張督聞薛委尙未譯呈張督云〇初十日各界在自治會開大會議決定辦法稟督院核准昨早未接示覆羣情洶洶自治會報界公會十字會一面勸止暴動一面聯同往見南海縣張令催速赶辦以期水落石出折服衆心張令已據情面謁張督請示辦法矣〇

初九日英領事洋務薛委員會訊佛山船華人斃命案已將審訊各情及領事對於此案意見詳誌前報現領事因此案所指兇手爲葡人又中西各醫及船主兇手知見證人各執一詞頗有不欲遽斷爲該華人確係該兒踢斃之意己與薛委員商酌良久因此事不獨供詞各執而且身死尙不能明非會集葡中各官大開堂訊詳細研究案情或覓得確係因病身死實證或指實確係踢斃鐵證斷難遽定全案力請轉稟照會葡官定期公開會訊細鞫案情至時卽傳同船主各人及所指兇手到塲會訊已由薛委員將各情詳細稟覆大吏云〇各界連日以楊馮譚張四君與該屍身指證特約初十日齊集自治會拍照各界到者人山人海途爲之塞十二點鐘譚少圖馮爵臣先宣佈次許靜波陳鐵雲李君廉宣佈當日驗屍情形會塲覩者各皆飲泣旋議定辦法函請督院洋務處核辦並請楊馮譚張四君高立卽任人叢中拍照〇十四各界齊集自治會妥商應付佛山輪船命案辦法到者人數比前更盛一點鐘譚少圖張崧雲先宣佈此案辦法請衆研究旋由該屍親同族法政大學員何蕙根據理法逐一演說復由羅少翱再三申解鼓掌之聲不絕旣畢何君復再申論先問在會同胞能否堅持衆均起立疾聲應可何君復據第四級之辦法宣告一切旋宣佈請辦法提決照何君所據理法按級辦去並公舉何君担任研究理法會商自治會諸員及楊馮張譚各義士始終肩任衆皆鼓掌贊成隨由黃普春提議將該命案根據理法刊佈中外各埠請各同胞研究臨散復有七十餘歲老者李濟良登壇演說

叢談

一胎四子 〇仲光之阜[illegible]墟打境內有某土人妻曰馬施問

輪船啟行 〇啟者本公司之嗎希惹輪船定于西十二月五
號拜六即華十一月十二日開行 毛里末新定于西十二月十二號
禮拜六即華十一月十九日開行 柔牙勝輪船定于西十二月十九
號拜六即華十一月六日開行 亞士蘭輪船定于西十二月廿六號
拜六即華十二月初四日開行 由本坡前往 丁加勞 吳進 暨
左 吉隆丹 老尾 萬望厘 直汝鑾 暨余黎 八打尼 萬雀
新孝勝 六坤 郎宣 高門沙 占本 網略等處此佈
光緒三十三年正月初六日 一三 伊亞紗甫公司謹啟

嗎根代有利銀行告白 〇啟者本銀行創設有年茲將
本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本
銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘
積項共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄
本銀行之項其一年期者以四八仙息算 六個月限期者以三八
仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙
按日計算凡屬本銀行屬為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請
移 玉趾臨面商便妥
大英一千九百零八年亦不里月十五號
嗎根代有利銀行駐叻總理人見下士嗎謹啟

輪船啟行告白 〇啟
者萬承成輪船及嗎也輪船常
川往來本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨抑購船單者請
到本代理人福盛公司相商可
也此佈
英一千九百零八年三月十一
號
代理人雞棉申街門牌廿八號
福盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九號路頓敦士打布道一百九
十九號門牌付來譜書吾小女為嬰兒中之最衰弱將出牙
時屢受抽筋之症危幾喪命常以為不
可養育所服藥石全然無功後試司各
脫滋補乳白鱉魚肝油現變一強壯小
孩兒矣余等深信他今日之強壯乃托
賴上帝得司各脫白鱉魚滋補乳肝油
之功他常多取食焉 比加書

何以得治緣由

上等羅科田鱉魚肝油為天
下藥料之至良品也所以司
各脫魚油不計其價高昂仍
不用別樣魚油一定有益且
加以司各脫妙法將油製成
幼質使小孩至弱胃力亦可
易於消化倘認眞包上有漁
人負魚標號然後採買者方
得上言各樣功效倘買別家
魚油儘可先决為無益奉勸
父母者一知其子
女性命妨嚴則不
可冒險而應採買
司各脫滋補乳白
鱉魚肝油試觀爾
之子女同否比加
女之好食此油也

住宅招租 〇啟者茲有華人三住宅一所坐落里咨咨里律
門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即
能居住此佈
光緒三十四年三月廿二日 谷闌打吾館謹啟

McKENZIE'S
Specific for Gout, Rheumatism
Lumbago and Sciatica

麥千西專治脚瘋症
痺症 腰痛症藥水 此藥水乃是麥千西所製
已有多人服之皆驗每樽一元二角半
本公司坐落禮佛不厘士門牌四十號又設分局
于掛勿厘老律門牌八十三號特此佈 聞
英一千九百零七年正月十八號 七念七
新嘉坡藥房有限公司謹啓

正金鐘標酒發售

啟者本公司所辦正金鐘標酒久已馳名中外華商專用之現已一定與本坡酒公司訂辦以應各沽凡華籍諸君有欲者

沽有清已酒公可店貴便將外買成起外便能往可遠有乃可至本行酒貨全此酒製遵之法精妙其品滿味甚醇以之熱庫肯者公上苛之利係無係凡之發此潤若在本坡沽欽甚論台宜且價亦甚敢　請翁沽用須留心辨明

新嘉坡利直喻有限公司

哥樹趣家城上美酒發售

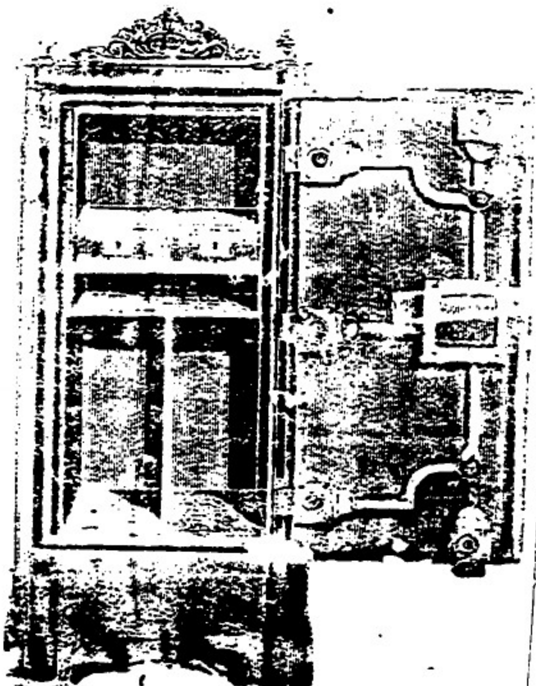
凡孫繆東本泉莊諸君光顧認明標印

以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各欵如無本行利直喻公司牌子者即爲假貨幸勿爲之誤爲本行有厚望焉

大英一千九百零八年正月十三號

直喻有限公司謹啟

鐵櫃發售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久　諸君購用莫不盛稱具妙計此揭之人小共自五種而價相宜此樹乃歐洲著名工師匠製極爲美善本坡所有匹人齊智人以及作椒養生意諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均係上等物料製造而成不能能壯竊以並且界甯堅閂無論火燒盜劫些可無廣貨美價廉奧此爲甚儐　諸君有欲購此櫃以收步重貨者可至本行還沽是幸此佈

大英一千九百零六年正月十三號

利直喻有限公司謹啟

紅首鬼仔牌尚鬪油酒發售

啟者本公司所製紅首鬼仔牌尚鬪油酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百十九年相傳至今已閱八十年之

入而其酒有收仔撤十年方自出而沽貿蓋綠其熱氣槪已全有所以　諸昔沽歐有均深獎尋境任歐洲一帶各國之人無不飲身此酒因其氣味補香亟勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出管自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其夫且此酒與本坡大氣甚鴿合宜諸兪購鵑新紕心辨認紅頭庄改以上叻外各穆以上所來士古距共有只公司乙拿模爲總免爲象象之混

是切所將一千九百零八年二月十一號利直喻有限公司謹啟

刊登本報告白廣告

啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允　凡各士商若有告白欲登本報者每行百五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登任頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行徵無論已足一行坪未止一行办照一行核計倘欲孔登全年者讓各　玉臨本報面回價目自必從廉不辜　雖意地此佈

光緒三十三年八月初五日

叻報主人謹啟

White Horse Cellar Whisky.

牙直里有限公司告白

羽屈阿士西蘭威士基酒

此威士基酒已得金牌于英法賽會　諸君必有此標之威士基酒免爲招售人與以他標之威士基酒此標之威士基酒在于本坡從無照此價值而得此種之酒此酒曾供英皇咽屈御用特此佈聞

英一千九百零八年正月一號

嘉坡牙直里有限公司謹啟

東京公判中國革命黨　中國人章炳麟、在東京牛込區新小川町設民報社、發行民報、爲革命黨之機關報、本年十月、該報所刊革命之眞理說、鼓吹中國共和政體、有違日本新聞紙令、事被告發、本月初四日、經東京地方裁判所、第一次開廷公判、是晨留學生到堂者甚多、喧閙非常、該所恐肇事端、立調警官十餘員、嚴加警戒、未幾開審、裁判所長、謂該雜志主義及其綱領均甚惡辣、並問所謂傾覆政府云云、所指究係何國政府、章炳麟答指清國政府、並謂現在淸國政府、甚爲暗濟、宜倣瑞西北美等之善政、樹立共和政體等語、裁判所長以其背逆有害治安、遂判禁止、並由古賀檢事、判以重罪、論告章所延之辯護士、堅欲請以輕罪、故未扣結、

刺傷監督　○陸軍部接駐日欽使胡維德電告某日振武學校士官各學生行畢業式突有某生持刃刺傷監督周家樹胸部幸未殞命有某學生因護監督左膀亦被砍斷現秩序頗亂云

諧談

頑子是先天不足的人　○某甲謂頑子生平性情學問道德言論是完全一個仁者何以不永其年乙曰頑子是先天不足的人此事不可以常理論凡有文明思想的人須有野蠻體魄否則弱質害生如奇花香草雖可寶貴然終不及蒼松古栢之經久頑子性情道德自是孔門第一流人然閉居則坐忘聽受則如愚患難則孫後與人交接則犯而不校孔子與論用舍行藏夏時殷輅絶不發一言其視子路子貢諸人之才力精神所謂喜浮海不受命者遠有不及此不永年之原因不能不歸咎於先天不足也

雜說

成祖再世爲莊烈　○成祖以靖難兵篡位、族誅忠臣甚夥、時哀號之聲震天地、至兩行御史皆掩泣、史稱諸忠無遺種、其慘可知矣、以故世傳成祖再世爲莊烈、諸忠再世爲流寇以報之、所謂天道好環者此也、然既天道昭昭、則叛逆之王何不施報於其本身、而施報於其再世乎、夫靖難兵起、棣幾被獲者兩次、而幸以得脫、豈非天哉、至三月之戰、平安兵與棣逼近、矢集棣旗如蝟毛、死者甚衆、勢將及棣、忽大風拔木、有聲如雷、安軍擱、遂引還、至棣即位後、御史大夫景淸、奮擊刃列朝班、圖刺成祖、以爲建文報仇、而欽天監早已奏稱有異星犯帝座甚急、成祖固疑淸、擒獲之、遂磔於市、籍其家、此二者、尤大逆之昭昭者也、天旣不助建文以誅逆賊、乃若以爲叛王暗助焉、尙何報應之有、天理之不可測者也、如此而謂成祖再世爲莊烈、諸忠再世爲流寇、則是天以殘害人民爲心也、有是理乎　謬妄之言、固不足信、然以成祖之殘害忠良、應遭報應矣、天道冥冥、凡事皆可作如是觀耳、　狷

告白

諭領憑照示　○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事照得現在給憑諸人員定于一千九百零八年利心末月廿二號禮拜二會議爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲觀看換領憑照人名單者可于辦公之時前往輔著及護著可也各宜凜遵毋違特示

大英一千九百零八年十二月七號　示

梹城之証書

骨虎骨膏治愈腰痛

吳君順理係梹城之答答現寓梹城四百九十七號比能律來書言伊曾患風濕腰痛之症數月不能工作亦曾食過多藥均無靈效待月前其友勸伊試用盧詩如所製去風虎骨膏乃愈來書稱贊此膏之驗效並請登告白俾有是病者知所問津焉（僕蒙惠書不敢負其美意故將來意錄之於左俾我全胞得所共知焉

此膏不獨能治腰痛脚氣花柳遺毒飲食不患傷風咳嗽用之無不立奏奇功○內有虎骨膏每大樽重八兩價銀一元外採大一元小五角

壽毋英國煉藥化學執照福建盧詩如謹啓

請認字號不致有悞

新嘉坡代售處
中法大藥房
老爺宮口萬山會豐商店
丹戎巴葛炳棧大寶號
戲園街柯蓋生牙科寶號
小坡二馬路福識軒醫士
土庫街孟嘉大藥房

大馬路柯蓬元牙科醫生　檳代售處土庫街孟嘉大藥房
外埠代售處　巴生復生堂寶號　吉隆坡古路口文杏堂
芙蓉南闐進公司　吡叻怡保英國大藥房　吡叻怡保利濟藥房

英一千九百零七年十月廿九號

年恰過花信今春已結珠胎前日臨盆連生四子墮地後呱呱而泣聲徹于帷幙令爲彼接生之老穩婆應接不暇迫斷臍後次第撫之又皆雄也某乃喜溢眉稍闔室亦爲之稱異所擬然者一剎那間已殤其三現在僅有一子耳　按粵生日報胎三生曰品胎生至四子則向無僅有當名之曰聯胎今某不能前育殆由胎氣不足故耳　漁

天理昭彰　〇愛善惜惡、人有同心、作善降祥、作惡降殃、雖或有倖逃法網者、然而天網恢恢、終亦難逃冥戮、第如姑及其舅等、似作孽者、亦先所罹其罪耶、某年前有奸先生者兇殺一事、倘屬彌詢、卒至同歸于盡、聞者莫不稱快、噫爲奸報之速也、粵有身生者父母俱亡、乘儒賣賣、以餘私倚積十金、因忽然一身、即娶身氏女、主持中饋、殺器叉廢、私鏡木炙、年餘後以孤生之候、手頭艱困、多識之窗、時值子夕、生老之、而無如之何也、忽一日、黃昏後、口角紛爭、生才勝其忍、揮之、氏自忽忽出走、生以其必回母族耳、緣女亦無父母兄弟、孤伶仃族嬸、故聽其去、即亦不追、詎氏暮黃而奔、不發炊爨四起、計程尚須數里、方能到家、孤身獨行、又恐偶遭強暴、心正忐忑間、忽一中年婦謂氏曰、日已暮矣、將何往、氏以某村對、婦曰、屏計行程、恐無到家須二鼓矣、何不暫息此、早旦而行、氏又以此處無素識對、婦曰、不嫌蹋蹐、小舍亦可下榻、氏診時進退維谷、聞言聽甚、即隨之行、比入門、婦爲之設飲食、并詢昏黑回家之故、氏因歷訴所苦、謂無甘傾援修行、誓死不返夫家、以免再受刑辱、轉識婦姓氏、婦曰、老身王氏、守節十餘年矣、如蒙不棄、請止于斯、老身當竭力爲爾籌措也、氏見婦情意甚殷、以爲若居于茲、自食其力、較勝于夫家之終日勃谿、故毫不他疑、不知此婦實拐奸販人、無惡不作、昨夕探氏家世、悉兩家都屬單弱、且氏年剛三七、姿首可人、以爲奇貨可居、故花言巧語、假意殷勤、留氏在家、設謀以出脫之耳、氏年輕無知、聽其蠱惑、那不墮其術中耶、　未完　狂

命之理微　〇星算家以五行生尅、推人八字干支、即可知其人之貧富貴賤、壽夭窮通、是亦一法也、然或奇驗、或全不驗者何也、蓋八字雖同、而時刻不同、所謂差之毫釐、謬以千里、昔宋朝蔡京未第時、有替者過其門、其父將京八字、求醫者推算、醫者算畢、謂其父曰、令郎八字是丁亥年、壬寅月、壬辰日、辛亥時、乃壬騎龍背格、異日必爲宰輔、其父笑曰、先生無乃褒貶過甚、豚兒幸博一衿、願亦足矣、醫者曰、僕非面諛、不過依書說命耳、書有云、壬騎龍背格非常、器識名望震邦畿、且年祿時祿、大貴無疑、君記吾言、以驗其後、後京果少年擢高科、中年入相、則其言驗矣、後數十年、都中有民家生一子、亦與京同八字、喜形於色、料其子必大貴、及長推不喜讀而喜學劍、好勇鬥狠、佻僥異常、迨年十九、騎馬遊獵、墜馬而死、一則貴而榮、一則賤而夭、豈時刻之不同歟、抑天家有隔乃爾也、命之理微、誠不可測度矣　煥

德皇子受博士學位　〇威和孖斯王德國皇帝第四子也客月二十日在某大學堂考試及第、賞與政治學博士學位、相傳皇子於二年前欲紐婚其從妹阿厲杜拉公主、皇帝以未畢乃學堂科程不可其請皇子孜孜勉學夜夜繼晷無時懈怠學力大進從來揭士多習未以在學三年爲定章而皇子歷請文部大臣以二年應考請准受此學位可謂榮矣德國皇子中有學位者當以該皇子爲嚆矢云

青泛　〇青泛者不知何許人、客游吳興、維舟于興國寺之水岸、時正月望夜、十步男子自泛方舉目、忽然暴卒、縣吏檢驗其事未已、寓宿所縣吏謂曰一吏持牒來云府司追攝、遂與同行、約數十里、忽至一城、兵衛甚嚴、入見多是親故、吏曰、此非人間也、泛方悟其死、俄見數騎呵道而來、中有一人、衣服鮮華、容貌甚偉、泛前視之、乃其友人繁聞曰、君何爲來此、曰爲吏所攝、其友曰、身職主召魂、未見有君名、久之曰、唯誤矣、所追者皆別人、遂叱吏送之歸、泛既喜得生還、且悟是知已因求爲薦其友不得已、審識一吏引至別院、立泛于門、吏入持一丹筆來、書其左手曰前揚勝後揚後揚年年強、七月之節臨元維泛既出有前所遇攝吏送之、遂醒、乃述其事、後六年、調授太原陽曲縣主簿、秩滿至京師、適遇所親、與鹽鐵使有舊、遂薦爲揚子縣巡官、在職五年、以建中元年六月廿八日將赴選、乃暴疾卒于廣陵旅舍、客有知其前事者思之、而知其事皆前定也、予謂人定勝天與天定勝人、此中有或然或不然者、近今新理發明、聞語以事皆前定亦斷不信、以其涉于荒渺無據、然有時又若表白一二事、究不能測其所以然也

瀛談

電車票冊發售告白

敬啓者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價値祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙

請君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅仙此冊由購得之日起可以用至兩月爲止客若登車祇將此冊示知收車票人便易車票吏形勘從特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈謹啓

三正稹

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啓者本公司通傳　諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒出于波[illegible][illegible]一[illegible][illegible]之[illegible]　諸君欲購此酒必須注意幸勿悞聽假標為憑此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

光緒三十三年三月十一日

錦興公司謹啓

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用上等提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其價最廉因為

本公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

叻報附張

第二

大清光緒三十四年
十一月廿五日拜五
隨報派送不取分文

皖省兵變續誌

此次馬砲兩營滋事宗旨在於革命因十月廿六日砲營左隊隊官熊成基先已暗約馬隊各營舉插紅旗放火燬營爲號迫駛向二更後砲營管帶陳昌鏞見營中煙火未息且有刀鎗碰擊之聲正在詢問適隊官至房聲言　大行皇帝現已賓天我等今日當舉義旗同謀大事陳管帶聞而大駭答以不應如此卽至講堂演說曉以大義詎隊官及兵丁等便舉刀欲砍陳管帶逃出營外竟被砍殺數刀取下首級帶同營內升堂議事並令各兵一律站隊聲言願從者皆舉右手不從者卽照陳管帶一例於是衆兵皆舉右手各携鎗械隨同熊隊官等先燒營房後卽擁至馬營放火合軍攻城各弁兵由玉虹門至北門城外相約各標營攻城沿途燒燬營房陸軍小學堂幷搶燹湖嘴藥庫復回砲營扛抬大砲擁至東門攻擊是時城內各官已探知此事堅閉城門朱撫台立調巡防隊及安左右三營各項兵丁上城擊敵一夜砲聲不絕合城百姓大爲驚恐二十七日相率閉市朱撫台出示安民幷親自沿街撫慰一面發給巡防營及安左右三營各子彈數千粒並親自策馬上城督同官兵開砲擊敵幷飛請水師程從師及楚材各從艦赶將大砲轟擊至下午二句鐘叛兵等因子藥將盡紛紛逃散是夜匪徒又竄聚西門外放鎗攻打二十八日天明散逃各鄉鎮二十九日江督端午帥自太湖來皖駐節省垣進城謁見皖撫連日勘閱砲馬營及陸軍小學堂遇閱五城並會同朱撫佈置防守事宜所有叛兵除已緝獲斬禁外餘匪聞均竄至鄰邑經過樅陽地方向司官强索川資供給火食比卽竄往桐城縣適値餉銀過境均被刦奪聞首領熊成基（甘泉人）皖撫已懸賞二千金通飭捕拏並將其家屬拘禁勒交暨派隊迎頭敵擊不遺餘孽又經端午帥札派皖督練公所總參議田鎮中玉督同江北來皖秋操之馬步兩營李占蔡岳世傑兩管帶各率所部前赴桐城舒城一帶追緝並令招安脅從三十日防緑營各營在小南門內李姓家搜獲洋鎗一百六十桿子藥兩箱窩藏戶主則已遠颺刻下省城五門雖已照常開啟而稽查出入仍極嚴禁夜間稽查尤爲認眞云○又一函云閱兵大臣蔭午帥二十八日午後由太湖起節過皖所帶會操各兵隊已次第遣回原省駐防聞南京兵隊由桐城繞道回金陵連日五城堅閉以致郵件不能通行電局若無印照概不傳遞又余大鴻及水師協率兵出城搜捕餘黨比卽拿獲砲營排長蔣某兵士馬某等共五名水師協收回馬匹四十一匹一律鎖帶入城余大鴻督同執事官郭恩錄率兵奪回鎗子一千六百合陸續運至在省兵船備用所獲將梟等暫發府監禁錮是晚九點鐘撫師又提出閱城送信之砲營排長胡文彬一名卽在東轅門口正法復親自督隊巡邏五城稽查街道幷出城賞給兵船每艦銀二百兩以資獎勵二十九日巡隊又獲叛兵三名餘黨紛紛逃遁　又聞有德和輪船由滬開駛來漢甫泊安慶下貨是日適逢匪徒暴動城上軍隊開放大砲誤擊該輪三層洋樓船主大驚當卽加足火力急開快車奔漢幸未擊斃人口然搭客已飽受虛驚矣

外交

催設領事　○爪亞中華會館全體稟請農工商部代奏商設立領事一節聞已由外部議准日前該會紳董復公電到部請爲咨催又小呂宋華僑總會日前電稟商部請在該處添設領事以資維持商務保護僑民云云

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國暨加松楠之年採其菁華配提試益氣壯血遺而成昔年曾經呈送英國與國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙咸係稱此酒皆此之功崇治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眼花心跳恍惚不眠寐驚悸失調小便淋漓如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酌可量而飲大能精益補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體添無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本費心製煉藥水藥油藥酒

金雞勞樓刀補藥酒

請認眞本爲記

丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇雜症請臨診視藥到回春發者不過索回藥資概免謝儀倘蒙 惠顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈 大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士德國神農大藥房謹啟

占勿倫咳嗽藥 ○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種喉症心症 切勿忘卻以爲咳嗽并非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症 占勿倫咳嗽藥可以從除患藥能治喘痛之症及消除大聲咳嗽能救喉中血積而使咳嗽通順以便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小樽五角 大樽一員

大英一千九百零八年四月二十一號

11

麥嘉里士打公司告白 ○啟者花西呂礎頭牛乳乃係上等之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶爲標分爲三款青蝶標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全屬眞正乳酪白蝶標者亦無甜味純屬牛乳及其質不稠皆係乳酪 宜記時表之名利

紅蝶標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻敢保此乃上等牛乳花西呂有限公司憑賞金時表對換一定多數何礎之紙在于乳酪及牛乳并須書明送交本公司收入此佈

英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啟白

頂上法國酒自製谷式

保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷式來坡發售此庄之標名喚莫塞德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣 諸翁欲買者請 移玉

莫賽德公司

至本公司內探辦不悞 註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號 云

芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號 莫塞德公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而深味甚香最得化學之新發眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山蒲門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力強戒烟社會林立若以此乳服不但身體強壯可奮衛生而體操諸君尤宜時服藉神百之培於國於身裨益不淺賜顧[illegible][illegible]嘗試之餘信守不虛譽也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

總商會廣告 ○敬啟者本總商會己酉年新任會董選舉照定章訂於本月廿八日起至十二月初一日中午十二點鐘截止彙收各幫會友舉票當堂拆封比較其舉票業經連日按號派送惟恐會友衆多地方廣闊其中難無遺漏如有未曾派到者祈攜本屆年捐收據到會補領是禱專此佈聞諸維 公鑒

光緒三十四年十一月十九日 新嘉坡中華商務總會謹啓

The Federal Life Assurance Company.

保壽宜知

啟者特字通知康寧保壽公司仍然在坡設立代理人在于亞洲之南方公舉惹爾芝伊尹士爲理事人其寫字樓現在設于禮佛勃黎士門牌四十三號即九思堂二樓守候再尋廣廈本公司之資本物業共值美金四百萬元有奇賠償之欵即時在坡議結（本公司之資本存在渣達銀行）此佈

西一千九百零八年十一月廿號

康寧保壽公司謹啟 十

廈門

同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有燕釀液汁酒漿也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用奇妙卽身體素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢啓請廣告諸將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後 諸君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛
一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱
一治五勞七傷 一治精冷陽痿 一治手足瘋濕 一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶壠
成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 聚泉行 四里末 泰南棧
宏源棧 峇厘陵 允昌棧 嘮辰 萬興行 望加錫 泉裕行
坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行

光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啟

致富良策

謹告同胞

今華人每見西人服物精巧謂其人之富見其軍器堅利謂其國之強盍亦思其所以致此之故非謂富強獨鍾於西人而靳於華人良由西人致之有道而華人致之無道也富強之術無他巧妙惟黜僞崇眞去俗從理而已西人崇事上帝篤信耶穌所行在內心故不需紙燭之費華人競事菩薩諂媚鬼神所行在外禮故專重祭祀之文雖曰一人所出有限然一國積之則無窮試舉而數之每歲爆竹所費若干萬元寶所費若干萬燈油所費若干萬香燭所費若干萬爲此業者又若干人中人家產每歲爲此等之費需十餘金貧者數金富者數十金或百金不等統核貧富姑以中人產十金計之中土人號稱四萬萬積之則成四十萬萬矣又每歲爲演戲賽會修齋建醮彈唱歌舞等費不下千萬爲術道巫覡廟宇菴堂寺觀等費不下千萬以此數十萬萬有用之財耗之無用之地國焉得不貧哉無端而養此數十萬優人數十萬相士數十萬星士數十萬堪輿數十萬男覡數十萬女巫數十萬廟祝數十萬卜卦之流數十萬擇日之輩十萬男僧數十萬女尼數十萬道士何爲乎此皆食人之食衣人之衣用人之財而無濟於人者也且國內又若干遊民若干蕩子若干棍徒若干罪犯與夫不務正業者不知凡幾此又虛食人之食虛衣人之衣虛用人之財者也守己之分食己之力一國之內能有幾人何怪乎國窮而民亦俱窮也韓文公有曰農之家一而食粟之家六工之家一而用器之家六商之家一而資焉之家六猶謂民窮且盜今乃農之家一而食粟之家數十工之家一而用器之家數十商之家一而資焉之家數十其將若何雖然此也每歲爲鴉片而耗數千萬爲賭博而耗數千萬爲娼妓而耗數千萬若綜而數之其爲數幾何使以此數十萬萬之財善用之又何事之不成何器之不精也哉夫天地生財祇有此數若儘諸無用卽不能留諸有用作此等異端無益之事不獨有妨正業及多事因之而起如好吸之人多悞事好賭之人多曠事好色之人多敗事損人之身害人之魂其禍爲尤烈也惟拜上帝信耶穌之人事各從理無益之事不敢爲有益之事必自勉是以無香燭齋醮演戲堪輿卜筮擇日諸妄費又不敢爲吸鴉片賭錢宿娼諸非惡以致一國之內省數十萬萬無益之費以作有益之事如刊聖書宣聖道建福音堂立施醫院等項日日加增則國亦日日興起乃知富強不在財之饒器之利惟在人善用而已若華人早能屏棄異端不拜菩薩不受蠱惑崇奉上帝信賴耶穌則每歲亦可省數十萬萬妄費又何讓西人之富強哉耶穌道言理而不言利苟一國之人篤志從道雖不言利而利亦在其中人從耶穌之道肉身在世現獲其益靈魂將來更享無窮之福不從耶穌之道肉身在世現受其殃靈魂將來更遭極重之刑二道孰得孰失判若天淵願世人深思之也可

戊申年十一月十八日 星洲奕以美會具 丑

○立治吐血　有因療氣瘵疾而患吐血之病人爲韋廉士大醫生紅色補丸所能治療氣瘵疾爲使身軀困倦軟弱之重症也若不急治則一身之痛苦倍加此病之危險叢集其中有不可勝言者矣即如香港德輔道西第七十四號門牌怡記號金雞省行收帳人卓耀楨君初患瘵氣瘵疾繼轉爲痛終則胃不消化心痛咯血年深月久困苦異常直至試服韋廉士大醫生紅色補丸始獲全愈茲將其保證書照錄於下云○余約有四年前居於新嘉坡胃患瘵氣瘵疾遂致氣血大虧身體羸弱面容憔悴漸至吐血軟弱難支常覺困倦不思飲食雖食少許便覺飽悶不舒甚至又患痛疾勢甚鋒利各病叢集苦不堪言一日因身發至臥牀上及至一月自覺全體困倦不勝其殆只得速整歸鞭離新嘉坡而回香港原籍延請名醫診治服藥當時似覺稍愈及至去歲舊病復發依然痛疾吐血此外又加心痛有如針刺從身因痛疾軟弱未能按時作工余此謝絕醫藥及試服韋廉士大醫生紅色補丸自手名補血之聖藥購買徵細照外仿單試服各病似覺稍愈身體漸覺復元並服六瓶之後心痛全除痛疾吐血皆止面容光澤胃口日增食物甘美矣余極感韋廉士大醫生紅色補丸有造于者誠非淺鮮甚願將余言登於報中以告世之同病者知所問津焉○韋廉士大醫生紅色補丸有清血補血之功使血液淨有力而生新血此稱紅之藥而能驅除身體中之各病是丸誠爲環球馳名之聖藥可醫治

香港卓君耀楨玉照

山林瘴氣　諸虛百損　少年貪老　肝經各病　胃不消化
積滯頭痛　風濕骨痛　腰背酸痛　左癱右瘓　腳氣衝心
筋絡刺痛　胸脹飽悶　血氣衰弱　瘡疥斑疹　皮膚諸症　又治
婦女氣血凝滯經水不調男子操勞過度酒色傷身皆奏效如神類弱不長之小孩若服是丸立能強壯有力矣中國各處藥局商店均有代售或直向上海九江路Ｒ字第八號韋廉士醫生藥局中國總發行處購買亦可　價銀每六樽大洋八元　每一樽大洋一元五角
遠近郵費一律不取　或在新嘉坡第一度爭標脚韋廉士醫生總藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽價銀一元二角半
實得力銀

商會代招中國商務輪船儲蓄銀行公司股份廣告

啟者本商會代招中國商務輪船儲蓄銀行公司股份倘　諸君欲投股者可到本商會掛號如交妥股銀即給回收條斷無延阻務祈妥善每股本銀五元作興省雙毫本位計算并照滙水時價補回由此論之已獲利益甚鉅如欲購股者望祈早臨是所切盼此佈

戊申年十一月初七日　新嘉坡中華商務總會披露　貢

荷蘭狀師告白

○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴冷泗水井望加錫巴東等埠共有代理人在臬司衙狀師得達公堂徇其人亦有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊司先標封視告業產故凡案　諸君子延理訟事本狀師莫不竭力公謀必其得直故久蒙　諸君子稱許而向有延本狀師辦理訟事更以華人爲多惟各國人亦共有之也　諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理新移　王家山坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥　再啟者旅東諸君常以雞得本土人作役爲慮者不知于此特向本坡華民政務司領得樣和其代雇爪哇女作役及爪哇工人執照係本坡向人知所周者　立合同爪哇女作役每月工金二元衣着須用先訂爪哇工人業經相雇者人數多寡均可代雇以上各作役皆直接由爪哇運來俱由英國保護者欲知詳細請詣本坡海關對面本狀師寫字樓面議定實明白一切

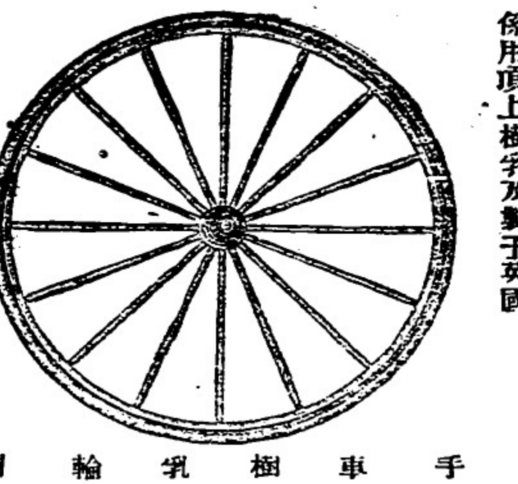
荷蘭狀師段陳謙啟

西一千九百零八年十二月十號　炎

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

哥恋里手車輪

此欵車輪比之他欵車輪用至兩倍之久
係用頂上樹乳及製于英國


手車樹乳輪圖

此欵之車輪可以用至多年并未加漆每對定實價銀四十大元其值甚廉此佈

西一千九百零八年十一月四號

（新嘉坡土庫門街門牌十五號）（實得力機器車有限公司）

輪船啟行　○啟者本公司之嗎希悉輪船定于西十二月五號拜六〃芬十一月十二日開行　毛里末船定于西十二月十二號禮拜六即華十一月十九日開行　柔牙勝輪船定于西十二月十九號拜六即華十一月六日開行　亞士蘭輪船定于西十二月廿六號拜六即華十二月初四日開行　由本坡前往　丁加勞　葵遮　咨左　吉闍丹　智眉　萬拿匯　直孜敏　褡拿豢　八打尾　萬咨孟莪勝　六坤　耶宣　高門沙　占本　網咯等處此佈

光緒三十三年正月初六日　一三　伊亞沙直公司謹啟

嗎根代有利銀行告白　○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有二十一萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉駕臨面商便妥

大英一千九百零八年亦不里月十五號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎薾啟　太

輪船啟行告白　○啟者爲永成輪船及嗎也輪船常川往來本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零八年三月十一號

代理人羅棉申律門牌廿八號

福盛公司謹啟　友

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九號路頭教士打街道一百九十九號門牌付來羅審吾小女爲嬰兒中之最貧弱將出牙時屢受抽筋之症危幾喪命常以爲不可養育所服藥石全然無功後試司各脫滋補乳白鱉魚肝油現變一強壯小孩兒矣余等深信他今日之強壯乃托賴上帝得司各脫白鱉魚滋補乳肝油之功他常多取食焉

比加書

何以得治緣由

上等雜科田鱉魚肝油爲天下藥料之至良品也所以司各脫魚油不計其價高昂仍不用別樣魚油一定有益且加以司各脫妙法將油製成彷實使小孩至弱胃力亦可易於消化倘認眞包上有漁人負魚標號然後採買者方得上言各樣功效倘買別家魚油儘可先決爲無益奉勸父母者一知其子女性命妨㡳則不可冒險而應採買司各脫滋補乳白鱉魚肝油試觀爾之子女同否比加女之好食此油也

住宅招租　○啟者茲有華人三住宅一所坐落黑峇峇里律門牌一百零六號意欲招人租賃　諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈

光緒三十四年三月廿二日　谷闍報館謹啟

McKENZIE'S

Specific for Gout, Rheumatism

Lumbago and Sclati.ca

麥千西專治脚瘋症

痺症　腰痛症藥水　此藥水乃是麥千西所製已有多人服之皆驗每樽一元二角半

本公司坐落禮佛不里士門牌四十號又設分局于𠮷勿里芝律門牌八十三號特此佈　聞

英一千九百零七年正月十八號　七念七

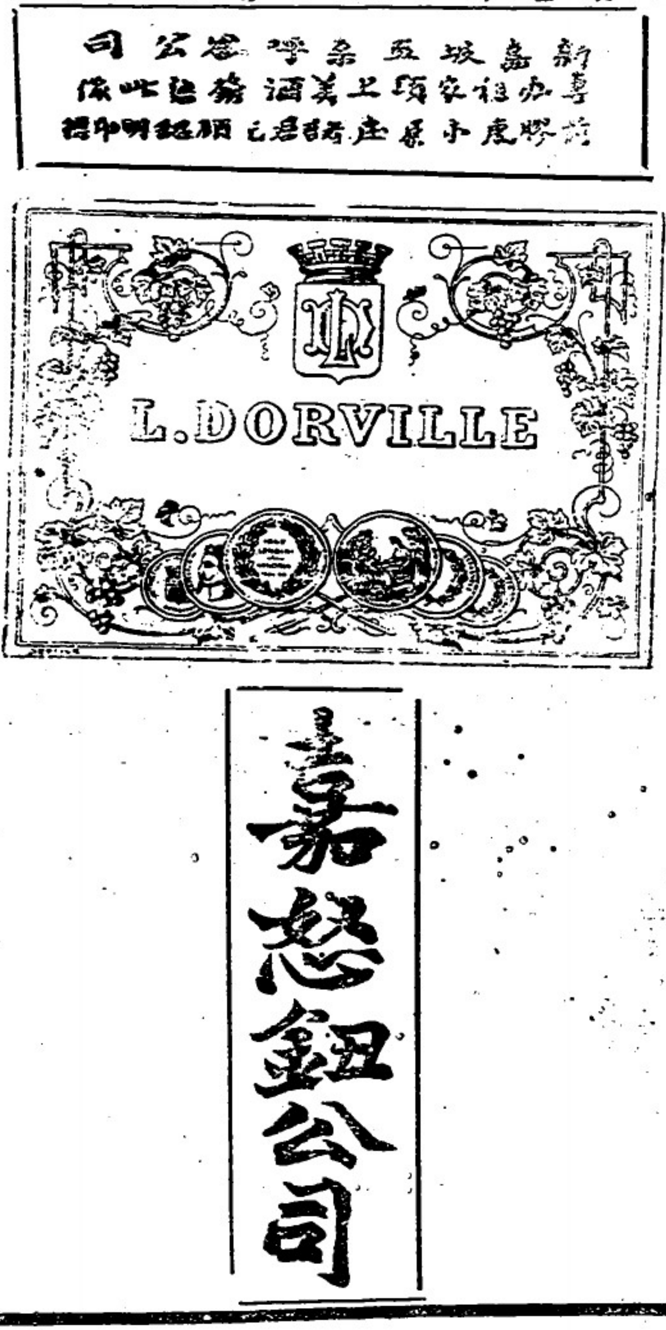
新嘉坡藥房有限公司謹啓

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒暢流濱盛奸商志[illegible]射利以致魚目混珠不分菲薪而　諸君有吸飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受相徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者所

近來竟有根徒假冒本公司正金鐘標其標頭做傚本公司之款式少有不愼受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以頂上貨料釀成以故會飲此酒者皆知其爲最近馳名而根徒假冒之酒氣味難同相

爲大異法其所故之假比之本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究或在各埠購本公司正金鐘標者務必留心細察勿爲假冒所誤而者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中俾[illegible]閱



大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司謹啟